

మనము తెలుసుకొనివలసిన ఏకైక “రహస్యము”

(ఫిలిప్పీయులకు 4:10-14)

“నాకొక రహస్యం తెలుసు”: ఈ మాటలలో ఏవో ఆకర్షించునవి ఉన్నాయి. చెవులు నిక్కబొడుచుకొనును, “ఏమిటది? నేనెవరికి చెప్పను!” అని గుసగుసలాడుతూ ప్రజలు ముందుకు వాలుదురు. “కొన్ని రహస్యమైన మతాలు” రహస్యములను ఎరుగుటకు అమాయకులను ఎరగా ఉపయోగిస్తారు. వారు “రహస్యమైన” వాక్యభాగాలు కలిగియుండి మరియు “రహస్యమైన” ఆచార కార్యక్రమాలలో పాల్గొందురు. విశ్వ రహస్యాల తాళపు చెవి తమ దగ్గరనే ఉన్నట్టు ప్రకటించుకొందురు. ఆరంభములో ఉన్నవారికి మాత్రమే వారు జ్ఞానమును వాగ్దానము చేయుదురు. ఈ రకమైన మోసాలకు విరుద్ధంగా మన పాఠ్య భాగంలోని 12 వచనము చూడుము. అక్కడ, పౌలు తాను కలిగియున్న ముఖ్యమైన మరియు వాస్తవమైన “రహస్యాన్ని” ఉదహరించాడు: “... ప్రతి విషయములోను అన్ని కార్యములలోను కడుపు నిండియుండుటకును ఆకలిగొనియుండుటకును సమృద్ధికలిగియుండుటకును లేమిలో ఉండుటకును నేర్చుకొనియున్నాను.” ఎర్ల పామర్ దీనిని “మనకు కావలసిన ఏకైక రహస్యం” అని పిలిచాడు.¹

మనము పౌలు ఫిలిప్పీయులకు వ్రాసిన పత్రిక యొక్క ముగింపుకు చేరుకొంటున్నాము. ఆయన ఒక చివరి కార్యమును కలిగియున్నాడు: వారు ఎవరైనా ద్వారా పంపిన బహుమానమునకు వారికి ఆభినందన తెలియజేయాలనుకున్నాడు. పౌలు ఊరకయే “కృతజ్ఞతలు” అని చెప్పలేదు, దానికిబదులు “పౌలు రచనల ప్రత్యేకతకు తగినట్టుగా, కృతజ్ఞత చెప్పేటటువంటి విషయం చిన్న విషయమైనప్పటికీ పౌలు దానిని గాఢమైన ఆత్మీయత మరియు అభ్యాస సిద్ధమైన ఒక వాక్యభాగంగా మార్చాడు.”² ఈ పాఠములో మనము అటువంటి కొన్ని లోతైన క్షణాలను ఎదుర్కొందాం - వాటిలో అపొస్తలుడైన పౌలు సంతృప్తి చెందిన “రహస్యము” కూడ కలదు.

ఒక సంతృప్తికరమైన పరిస్థితి (4:10)

పౌలు ప్రారంభములో ఫిలిప్పీయుల యొక్క బహుమానమును సూచించాడు (1:5; 2:25-30); మరలా యిప్పుడు ఆయన మరింత వివరముగా ఆ విషయానికి వెళ్ళాడు (4:14, 18). మన పాఠము పత్రికలో సంతోషించుటను గూర్చిన చివరి వాక్యభాగముతో ప్రారంభమగుచున్నది: “ప్రభువునందు మిక్కిలి సంతోషించితిని” (10వ వచనం). ఇక్కడొక్కసారే పౌలు సంతోషించదగిన వాక్యానికి సమర్థత కలుగజేసాడు: ఆయన ప్రభువునందు “మిక్కిలి” ఆనందించెను అనునది ఆయన ఎంత దృఢంగా ఈ విషయాన్ని గురించి భావించాడు అన్నదాన్ని సూచిస్తుంది. ఈ విధముగా ఆయన సంతోషానికి కారణమైనదేమిటి? ఫిలిప్పీయుల ప్రేమను వ్యక్తపరచుట. ఏది ఏమైనప్పటికీ, మనము చూచునట్టుగా, అపొస్తలుడైన పౌలు యొక్క సంతోషము వారి బహుమానమును గూర్చినది కాదు, కాని వారు ఆయనపై కలిగియున్న

చింతపై ఆయన బహుగా సంతోషించువాడైయున్నాడు. ఈ భాగము యొక్క ప్రాధాన్యత వస్తువులపై కాక మనుష్యుల పై కాక, బహుమానము పై కాక, బహుమానము యిచ్చినవారి పై ఉంది.

“నన్నుగూర్చి మీరిన్నాళ్లకు మరల యోచన చేయసాగితిరని ప్రభువునందు మిక్కిలి సంతోషించితిని” (10వ, బి వచనం) అని పౌలు వ్రాసాడు. ఇంగ్లీషులో ఈ మాట రెండవ భాగాన్ని సాధువైన గద్దించుగా తీసుకొనవచ్చును, కానీ గ్రీకు పాఠ్యభాగములో ఏమియు సూచించబడలేదు - అపొస్తలుడు కొనసాగిస్తూ, “ఆ విషయములో మీరు యోచనచేసియుంటిరి గాని తగిన సమయము దొరకకపోయెను” (10సి వచనం). మూల పాఠములో, “మీరు యోచన చేసియుంటిరి” అనునది అసంపూర్ణ క్రియా కాలములో ఉంటూ భూతకాలములో కొనసాగుతున్న క్రియను సూచిస్తుంది. యిది, “మీరు యోచించుచున్నారు” అని తర్జుమా చేయబడింది. వారి “అక్కరను తెలుపు అవకాశము” లేనివారిగా ఉండుటయే వారి సమస్య. NCVలో “దానిని ప్రదర్శించుటకు మీకు మార్గము లేకుండెను” అని ఉంది. పౌలు “వారి యొక్క ఆలోచనలకు” వెలుపల లేడుగాని, ఆయన వారికి అందనంత దూరంలోయున్నాడు!”³

ఫిలిప్పీలో ఉన్న క్రైస్తవులకు పౌలుకు సహాయం చేయుటకు తగినంత సమయం ఎందుకు లేకుండెనో మనకు ఖచ్చితంగా తెలియదు. బహుశ ఆయన యెరూషలేము వెళ్లే మార్గములో మాసిదోనియాను విడిచి వెళ్ళుటవలన వారికి ఆయనతో సంబంధము తెగిపోయి ఉండవచ్చు (అపొస్తలుల కార్యములు 20:6, 16). (అప్పటినుండి పౌలుకు ఎక్కువగా సంభవించినవి.) బహుశ వారి “కడుపేదరికము” కొంత కాలము సహాయము చేయకుండునట్లు వారిని ఆటంక పరచియుండవచ్చు (2 కొరింథీయులకు 8:2). వారి స్నేహితుడైన పౌలు ఉన్నచోటికి వెళ్ళటానికి తగిన వ్యక్తిని కనుగొనుటలో యిబ్బంది కలిగియుండవచ్చు. పరిస్థితులు వారి స్వాధీనములో లేనందున వారు ఎట్టి పరిస్థితులలోను సహాయం చేయలేకపోయిరి.

చివరికి వారు తమ సమస్యను “జయించారు” (ఏదైనప్పటికీ) వారు పౌలు కొరకై కలిగియున్న చింత వారిలో మరల “పునరుద్ధరించ” బడెను (ఫిలిప్పీయులకు 4:10బి). “పునరుద్ధరించు” (revived) తర్జుమా చేయబడిన పదము *anathallo* రూపము, “వృద్ధిచెందు లేదా వికసించు” అను అర్థముగల మిశ్రమ పదము.⁴ NEB, “మీరు నా కొరకై కలిగియున్న శ్రద్ధ ఇప్పుడు తాజాగా వికసించెను” అని కలిగియున్నది. “పునరుద్ధరించు” అను పదము పాత నిబంధన గ్రంథములో ఒక యెండిన చెట్టు తిరిగి జీవించుటను సూచించుటకు ఉపయోగించబడింది (యెహెజ్కేలు 17:24 చూడు).

ఈ విషయం నాకు ఆర్థానోసన్ యొక్క శీతాకాలమును జ్ఞాపకం చేస్తుంది. శీతాకాలములలో గాలి చల్లగాను, గడ్డి జీవములేనిదిగా కనిపిస్తుంది, చెట్లు వట్టివైయుండి ఎక్కడా పుష్పాలు కనిపించవు. అటు తరువాత వాతావరణము వెచ్చగా మారుతుంది, వర్షాలు ప్రారంభమౌతాయి. వికసించిన పుష్పాలతో అక్కడా యిక్కడ అన్ని చోట్లా రంగులు అద్దినట్లు సమస్తమును పచ్చగా మారుతాయి. భూమి మరియు చెట్లు శీతాకాలంలో తమ జీవాన్ని కాపాడుకొంటాయి, కానీ అవి తిరిగి వసంతకాలంలో పునరుజ్జీవితానికి వర్షము మరియు సూర్యుని అవసరముంది. పౌలు కొరకుగల ఫిలిప్పీయుల చింత ఎప్పటికీ వాడిపోదు కాని తిరిగి వెలుగు చూడడానికి సరైన పరిస్థితులు కావాలి.

చాలా కఠినమైన మరియు దీర్ఘకాలమైన శీతాకాలముగుండా సమస్తము జీవించుటను

చూచుట ఆనందదాయకము కాదా? ఫిలిప్పీయులు పౌలు విషయమై కలిగియున్న చింతను “పునరుద్ధరించుకోమని” వ్రాస్తున్నప్పుడు పౌలు అటువంటి ఆనందాన్ని వ్యక్తపరుస్తున్నాడు.

ఉలికిపడునట్లు చేయు “ప్రతిపాదన” (4:11, 12, 14)

ఫిలిప్పీయులు పంపిన బహుమానమును బట్టి ఆయన ఆనందించాడని చెప్పిన తరువాత, పౌలు “అయినను నా శ్రమలో మీరు పాలుపుచ్చుకొనినది మంచివని! మీరు అది పంపకుండయుంటే నేనేమి చేసి యుండేవాడనో నాకు తెలియదు అని జతపరచాడు!” అపొస్తలునికి సహాయము అవసరమేనా అనే సందేహము కలదు. 14వ వచనములో పౌలు తన “బాధను” గూర్చి మాట్లాడాడు - లేమి అని అర్థమిచ్చు ఒక బలమైన మాట (మనము మన తదుపరి పాఠములో చూడబోవుచున్నాము) ఏదేమైనప్పటికీ, పౌలు పొందిన బహుమానమును బట్టి కాక, అది వ్యక్తపరచిన వారి చింతను బట్టి ఎక్కువగా సంతోషించాడని తన పాఠకులు తెలుసుకోవాలని కోరుకొన్నాడు. కాబట్టి ఆయన వెంటనే ఈ మాటను చేర్చాడు, “నాకు కొద్దివ కలిగినందున నేనీలాగు చెప్పుటలేదు” (11వ వచనం). నా కుమార్తెలు యోవ్వనులై యున్నప్పుడు నాకు వారిచ్చిన బహుమానములు జ్ఞాపకమొచ్చాయి. వారి యొక్క బహుమానములు నాకెంతో ప్రత్యేకమైనవి - అవి నా దుఃఖమును తగ్గించుటకు నాకు సహాయపడినవి కాదు కానీ - అవి నా కుమార్తెలు నాకై కలిగియున్న ప్రేమను చూపించాయి.

TEVలో 11వ వచనము యొక్క మొదటి భాగము ఈ విధంగా ఉంది: “నేను నిర్లక్ష్య పరచబడ్డాననే భావనతో ఈ మాటను చెప్పుటలేదు.” ఈ వాక్య భాగమునుండి మనము ఈ ఆలోచనను కూడా అందించవచ్చును: “యింకొక బహుమానమును పంపమని చెప్పటకు సూచనగా నేను దీనిని చెప్పుట లేదు” (17వ వచనం చూడు).

ప్రకటన

పౌలు “తాను మరచిపోలేని విశ్వాసపు వాక్యమును”⁵ వ్రాయాలని కొనసాగించాడు: “నేనేస్థితిలో ఉన్నను ఆ స్థితిలో సంతృప్తి కలిగియుండ నేర్చుకొనియున్నాను” (11బి వచనం). గ్రీకు వాక్యములు “నేను” అనేది చాలా ప్రత్యేకమైనది.⁶ యిది బహుశ యితరులు “నేర్చుకొనియుండలేదు కానీ నేను మాత్రము నేర్చుకొనియున్నాను” అని చెప్పినట్లుగా ఉంది.

ఈ క్రింద రానున్న వచనములో పౌలు తన మనస్సులో కలిగియున్న కొన్ని “పరిస్థితులను” నమోదు చేసాడు: “దీనేస్థితిలో ఉండ నెరుగుదును, సంపన్న స్థితిలో ఉండనెరుగుదును; ప్రతి విషయములోను అన్ని కార్యములలోను కడుపు నిండియుండుటకును ఆకలిగొనియుండుటకును సమ్మద్ధికలిగియుండుటకును లేమిలో ఉండుటకును నేర్చుకొనియున్నాను” (12 వచనం). “ప్రతి విషయములోను అన్ని కార్యములలోను” అను గ్రీకు వాక్యభాగము “ప్రతివిషయములోను మరియు అన్నింటిలోను” అన్నట్లుగా తర్జుమా చేయవచ్చును. వ్యక్తిగతముగా “ప్రతి విషయములోను” మరియు ఏకముగా “అన్ని కార్యములలోను,” జీవితములో వ్యవహరించుట నేర్చుకొనియున్నాడు.

పౌలుచే నమోదు చేసిన “పరిస్థితులు” జీవితము యొక్క ఒడిదుడుకులుగా

అలోచించవచ్చు. ఎత్తైన స్థితులు మరియు లోతైన స్థితులు, మంచి సమయములు మరియు చెడ్డ సమయములు. అపొస్తలుడు తన జీవితములో హీనమైన స్థితులను అనుభవించియున్నాడు. “దీనస్థితిలో ఉండ నెరుగుదును” అనునది ఒకే ఒక గ్రీకు పదమైన (tapeinousthai) అనగా “తగ్గింపు కలిగియుండుట” అని అర్థమిచ్చు పదమునుండి తర్జుమా చేయబడింది. 2:8లో తర్జుమా చేయబడిన పదమువలే యిది కూడ ఒక మూలపదమునుండి తర్జుమా చేయబడింది. 4:12లో యిది చాలినంత వనరులు లేక యితరులపై ఆధారపడెంత వినయతను సూచించుచున్నది. పౌలు ఈ అవాంఛనీయ పరిస్థితిని “శ్రమపొందుట అవసరం” అని అన్నాడు. ఈ స్థితిని గూర్చి పౌలు ఒక ప్రత్యేకమైన ఉదాహరణను యిచ్చెను: “ఆకలిగొనియుండుట.” మరొక చోట పౌలు యిలా వ్రాసాడు: “ప్రయాసతోను, కష్టములతోను, తరచుగా జాగరణములతోను, ఆకలిదప్పులతోను, తరచుగా ఉపవాసములతోను, చలితోను, దిగంబరత్వముతోను ఉంటిని ...” (2 కొరింథీయులకు 11:27). మీరు కూడ మీ జీవితములో హీనమైన పరిస్థితులను అనుభవించియుంటారు. పౌలు “దుర్దినములతో” ఎలా వ్యవహరించాలో అయిన నేర్చుకున్నాడు - మరియు మన పాఠము, అది ఎలా అనే విషయాన్ని తెలియజేస్తుంది.

“ఒక్క నిమిషం! జీవితములో అవసరమున్నవన్నియు దేవుడు అందించునని వాగ్దానము చేసాడు కదా! అని ఎవరైనా మనకు ఆటంకము లేదా మనకు అడ్డంకి కలిగించవచ్చు [మత్తయి 6:31-33 చూడు; కీర్తనలు 37:25]. ఖచ్చితంగా, దేవుని బిడ్డలు ఎన్నడును ఆకలిగొనియుండరు!” పౌలు దేవుని యొక్క బిడ్డ, కానీ ఆయన “తరచు ఆహారము లేకుండాయుండెను” (2 కొరింథీయులకు 11:27). భిక్షుకుడైన లాజరు కూడ దేవునిచే అంగీకరించబడ్డాడు, కానీ అనేక సార్లు ఆకలితోయున్నాడు (లూకా 16:20-22). అవును, దేవుడు మన గూర్చి శ్రద్ధ కలిగియున్నాడు (ఒక నిమిషంలో దానిని గూర్చి మరింత చెబుతాను), మరియు ఆయన మన కడుపులను గూర్చి కూడా ఆలోచిస్తాడు - కానీ ఆయన మన ఆత్మలను గూర్చియై మరీ శ్రద్ధ కలిగినవాడు. నేడు కొందరు, విశ్వాసులైన దేవుని పిల్లలు ఎన్నడును ఆకలి కలిగియుండరు, రోగులై యుండరు లేదా నిరుపేదలైయుండరని బోధిస్తున్నారు. ఈ స్వనీతిని ఆధారము చేసుకొనిన ఈ తప్పు అనేక సమయాలలో పౌలును “అవిశ్వాసిగా”; చేసియుండెడి; ఎందుకనగా అనేక సమయాలలో, అపొస్తలుడు వీటన్నిటిని కలిగియున్నాడు (2 కొరింథీయులకు 11:27; 12:7).

పౌలు తన జీవితములో హీన స్థితిని మాత్రమే కాకుండా ఉన్నతమైన స్థితులను కూడా కలిగియున్నాడు. ఆయన వ్రాస్తూ, “సంపన్న స్థితిలో ఉండ నెరుగుదును” అని అన్నాడు, మరియు ఆయన “సమృద్ధి కలిగియుండుటను” గూర్చి కూడా మాట్లాడాడు. పౌలు ధనిక కుటుంబమునుండి వచ్చాడని, ఒకప్పుడు ఆయన తన స్వాస్థ్యమును పొందాడని కొందరు అనుకుంటున్నారు. అది సాధ్యమైయుండవచ్చు, కానీ ఆయన తన సహోదరుల దాతృత్వము, ఆయన అత్యవసరాలకు మించియున్నవని, దానిని గూర్చి మాత్రమే మాట్లాడుచున్నాడు (ఫిలిప్పీయులకు 4:18 చూడు). మరియుక సారి, సమృద్ధిగా కలిగియుంటిని అని పౌలు చెప్పిన మాటలు ఆహారమునకు సంబంధించినవి: ఆయన “సమృద్ధి కలిగియుండడం” అన్న దానిని గూర్చి మాట్లాడుచున్నాడు. భోజనం తరువాత మీరెప్పుడైనా మీ పొట్టను సరిచేసుకుంటూ, ఆయాసంతో, “నా కడుపునిండినది” అని అన్నారా? అయితే మీరు పౌలు

సమృద్ధి కలిగియుంటిని అనుటలో పౌలు యొక్క అర్థమేమిటో అర్థం చేసుకొందురు.

పౌలు, “నేను, సంపన్న స్థితిలో ఉండనెరుగుదును” అని చెప్పినప్పుడు కొంతమంది ఆశ్చర్యపడియుండవచ్చు. “సంపన్న స్థితిలో ఉండుట” అందరికి తెలుసినదే అని వారు ఆక్షేపణ తెలుపుట నేను ఊహించగలను. కానీ సంపన్న స్థితిలో జీవించుట అందరికి తెలియదు. సంపన్న స్థితిలో దేవుడు ఆశించిన ప్రకారం జీవించుట అందరికి తెలియదు. దీని స్థితిలో ఉండినట్టే సంపన్న స్థితిలో కూడ చాలా ప్రమాదములు - బహుశ యికా ఎక్కువయే యుండవచ్చు - అందుకే పౌలు యిలా హెచ్చరించాడు:

ధనవంతులగుటకు అపేక్షించువారు శోధనలోను, ఉరిలోను, అవివేకయుక్తములును హానికరములునైన అనేక దురాశలలోను పడుదురు. అట్టివి మనుష్యులను నష్టములోను నాశనములోను ముంచివేయును. ఎందుకనగా ధనాపేక్ష సమస్తమైన కీడులకు మూలము; కొందరు దానిని ఆశించి విశ్వాసమునుండి తొలగిపోయి నానాబాధలతో తమ్మునుతామే పొడుచుకొనిరి (1 తిమోతి 6:9, 10).

ఒకడు నిరుపేదయైనప్పుడు ప్రమాదమేమనగా నిరాశ. ఒకడు ధనవంతుడైనప్పుడు ప్రమాదమేమనగా, గర్భము (ప్రకటన 3:17 చూడు), అందుకే ఆగూరు యిలా ప్రార్థన చేసాడు, “... పేదరికమునైనను ఐశ్వర్యమునైనను నాకు దయచేయుకము తగినంత ఆహారము నాకు అనుగ్రహింపుము. ఎక్కువైనయెడల నేను కడుపు నిండినవాడనై నిన్ను విసర్జించి - యెహోవా యెవడని అందునేమో లేక బీదనై దొంగిలి నా దేవుని నామమును దూషింతునేమో” (సామెతలు 30:8, 9).

పౌలు, “పేదరికమును తన్ను తక్కువచేయులాగున లేదా సంపన్న స్థితి తనను హెచ్చింపచేయులాగున అనుమతించలేదు.”⁷ జీవితము యొక్క పరిస్థితిలు క్షణంలో మారిపోవునని మరియు ఈ పరిస్థితులలో ఏవియు వాస్తవముగా తాను ఎవరనేది నిర్వచింపలేకపోయాయని పౌలు అర్థం చేసుకున్నాడు, తాను మరియు ప్రభువు తనకు జరిగే వేటివైనా సంభాళించగలడని పౌలు విశ్వసించాడు. అందుకే పౌలు “నేనేస్థితిలో ఉన్నచు ఆ స్థితిలో సంతృప్తి కలిగియుండ నేర్చుకొనియున్నాను - దీనిస్థితిలో ఉండ నెరుగుదును, సంపన్న స్థితిలో ఉండనెరుగుదును” అని అనగలిగాడు. ఆయన యొక్క ఈ ప్రకటన నన్ను విస్మయానికి గురిచేసింది. వాస్తవానికి ఈ విషయం నేను సిగ్గుతో నా తలవంచుకొనేలా చేసింది. ఎందుకనగా కొన్నిసార్లు నా జీవితములోని పరిస్థితులలో నేను సంతృప్తిచెందలేను కాబట్టి నేను దానిని తప్పక ఒప్పుకొన నేర్చుకొనవలెను.

వేరొక చోట పౌలు “సంతృప్తి సహితమైన దైవభక్తి గొప్ప లాభసాధనమై యున్నది. మనమీలోకములోనికి ఏమియు తేలేదు, దీనిలోనుండి ఏమియు తీసికొని పోలేము. కాగా అన్నవస్త్రములు గలవారమైయుండి వాటితో తృప్తిపొందియుండము” అని వ్రాసెను (1 తిమోతి 6:6-8). వెాబ్రీ గ్రంథకర్త యిలా అన్నాడు, “ధనాపేక్షలేని మనస్సుగలవారై మీకు కలిగిన వాటితో తృప్తిపొందియుండుడి - నిన్ను ఏమాత్రమును విడువను, నిన్ను ఎన్నడును ఎడబాయను అని ఆయనయే చెప్పెను గదా” (హెబ్రీయులకు 13:5).

నిర్వచనాలు

మనము ఆగి “సంతృప్తి కలిగియుండుటను గూర్చి మాట్లాడుటలో ఖచ్చితముగా పౌలు

యొక్క అర్థమేమిటి?” అని అడుగవలసిన సమయం. “సంతృప్తి” అనే పదము కొన్నిసార్లు అపార్థము చేసుకొనబడింది. “సంతృప్తి అనేది సంతోషము కాదు లేదా అజ్ఞానము పై ఆధారపడిన కపట సమాధానము కాదు. ఇది పరిస్థితులు బాగా లేనప్పుడు మంచిగా యున్నట్లు నటించుట కాదు. ప్రతి సమస్యలో ప్రతికూలమైన విషయమును చూడటము కాదు.”⁸

నేను “సంతృప్తి” పై చర్చను వినియుంటిని, అనేకులు ఇంగ్లీష్ పదము యొక్క నిర్వచనముపై ఆధారపడిరి. కొన్ని సార్లు “తృప్తికిని” మరియు “సంతృప్తికిని” మధ్య వ్యత్యాసమును పోల్చుట జరిగింది: “మనము మనకు కలిగిన దానితో సంతృప్తి” చెందాలని కొందరు అంటారు “కానీ మేలైన దానికొరకు ప్రయత్నించక, కలిగియున్న దానితోనే తృప్తి చెందాలని దీని అర్థము కాదు.” ఆ మాటలలో కొంత వాస్తవమున్నది - కానీ ఫిలిప్పీయులకు 4:11లో “సంతృప్తిగా” తర్జుమా చేయబడిన గ్రీకు మూలపదము “తృప్తిచెందు”గా కూడ తర్జుమా చేయబడును.⁹ అనేక తర్జుమాలు 11వ పదనములో “సంతృప్తికి” బదులు (దానిలోతో పాటు) “తృప్తిచెందుట” అని కలిగియున్నాయి (AB, NCV, CEV, TEV).

వాస్తవముగా పౌలు యొక్క అర్థమేమిటి? మనము అర్థము చేసుకొనవలెననుట మనము ఇంగ్లీష్ కు బదులు గ్రీకు పదమును “చూడవలసినవారమైయున్నాము” (1 తిమోతి 6:6-8 మరియు హెబ్రీయులకు 13:5లో “సంతృప్తి”గా తర్జుమా చేయబడిన పదము (*arkeo* యొక్క రూపము) యొక్క అర్థము “చాలినంత.” ఫిలిప్పీయులకు 4:11లో ఉపయోగించిన పదము (*autarkes* యొక్క రూపం). *Arkeo* అను పదమును “స్వయం” “self” (*autos*) కొరకైన పదముతో కలుపు మిశ్రమ పదము.¹⁰ NASBలో ఫిలిప్పీయులకు 4:11లో “సంతృప్తి” అను పదానికి “స్వయం - సమృద్ధి” అనే గమనికను కలిగియుంది. REBలో “నా పరిస్థితులేమైనప్పటికీ నేను స్వయం - సమృద్ధి కలిగియుండుట నేర్చుకొంటిని” అని ఉంది. “రానైయున్న ఏ పరిస్థితివైనా ఎదుర్కొంటున్నకు సరిపడే వనరులను తనలోనే కనుగొనువారిని మరియు క్రమ శిక్షణను బట్టి బాప్త్యా పరిస్థితులకు దూరంగా ఉండగలవారిని వర్ణించుటకు” ఈ పదము ఉపయోగించబడినది.¹¹

Autarkes అనేది పౌలు కాలమునాటి స్ట్రోయికుల తత్వవేత్తలకు ప్రియమైన పదము. వారి లక్ష్యమేమనగా, ప్రతి కోరికను తిరస్కరించి మరియు హృదయము యొక్క ప్రతి భావములను చివరికి, ప్రేమ మరియు యితరులపైన శ్రద్ధ మొదలగు వాటినన్నింటిని త్యజించి పూర్తిగా స్వయం - సమృద్ధిగలవారగుట. T. R. Glover అనువాడు యిలా అన్నాడు, “స్ట్రోయికుల తత్వవేత్తలు వారి హృదయాన్ని ఎడారిగా చేసికొని దానిని సమాధానమని పిలిచారు.”¹² Alec Motyer అనువాడు *autarkes* అనునది “స్ట్రోయికుల తత్వవేత్తలచే భావోద్వేగాల లేమి, ప్రానువలే లేకుండ, ఏదియు కూడ స్పృశించలేని మనుష్యుని వర్ణించుటకు ఉపయోగించబడింది ...”¹³ మీరు పౌలు యొక్క వ్యక్తిత్వమును గూర్చి లేదా లక్షణములను గూర్చి యేదైనను ఎరిగియుంటే, *autarkes* అను మాటను పౌలు ఆ ఉద్దేశముతో వాడి యుండలేదని ఎరుగుదురు.

[పౌలు] స్పృశించలేని నియతివాది కాదు లేక స్ట్రోయిక్ కాదు. అక్కడ “దైవసంబంధమైన అసంతృప్తివంటి అసంతృప్తి కలదు.” ఏదైతే పాప పూరితమైయున్నదో దాని పరిస్థితులు సమభావముగాయుండవు. ఒకడు తన సొంత అసంపూర్ణతతో సంతృప్తి పడడు, యితరులు దుఃఖములోను మరియు ఆపదలో ఉన్నప్పుడు చింతలేకుండుట ప్రపంచమంతయు కృపా

సవార్త యెడల నిర్లక్ష్యం కలిగియుండగా, నెమ్మది కలిగియుండుట - పౌలు యొక్క సంతృప్తి యిటువంటిది కాదు.¹⁴

వేరొక వైపు, ఆయన తనలోనే సమ్మద్ధిని కలిగియున్నాడని అపొస్తలుడైన పౌలు యొక్క అర్థము కాదు. ఆయన సంతృప్తి కొరకును మరియు సంతోషము కొరకై బాహ్య పరిస్థితులపై ఆధారపడినవాడు కాదు. దురదుష్టవశాత్తు, మనలో కొందరు మనము సంతృప్తి చెందుటకు బాహ్యపరిస్థితులలో మార్పులు కావాలని అనుకొనుచున్నారు:

- “నాకు బాగా డబ్బు ఉన్నట్టయితేనే ...” లేదా “నేను కొన్నింటికే బాధ్యత వహించినట్టయితే ...”
- “నేను మంచి భార్యభర్తను కనుగొనునప్పుడు ...” లేదా “నాకు పిల్లలున్నప్పుడు ...” లేదా “నా పిల్లలు యుక్త వయస్సు కలిగియున్నప్పుడు.”
- “నాకు యొక్కవ బాధ్యతలను ఇచ్చినట్టయితే ...” లేదా “నాకు గనుక తక్కువ బాధ్యతను ఇచ్చినట్టయితే ...”

పౌలు యొక్క సంతృప్తి బాహ్య సంబంధమైన పరిస్థితులపై ఆధారపడలేదు, కానీ అంతర్గత సంతృప్తి పై ఆధారపడియుంది. ఏది ఏమైనప్పటికీ ఇది స్టోయిక్ తత్వవేతలు బోధించినట్టు వ్యక్తిగతమైన వనరులపై ఆధారపడిన సంతృప్తి కాదు. దానికి బదులు ఇది దైవిక వనరులపై ఆధారపడినది (2 కొరింథీయులకు 9:8; 12:9, 10 చూడు). ఫిలిప్పీయులకు 4వ అధ్యాయములోని 11 మరియు 13 వచనాలను జతచేస్తే, మీరు ఈ విపరీతమును కలిగియుండురు: పౌలు క్రీస్తు పై ఆధారపడియున్నాడు కాబట్టి ఆయన పరిస్థితులలో తనకు తాను స్వతంత్రుడైయున్నాడు. ABలోని 13వ వచనాన్ని “క్రీస్తు యొక్క సమ్మద్ధిలో నేను స్వయం - సమ్మద్ధి కలవాడను” అని ఉంది.

13వ వచనాన్ని చూచుటకు ముందు, మనము కొన్ని నిమిషాలు గడుపవలసిన వేరొక పదము కలదు - అది ఏదనగా, “నేర్చుకొనుట”: “నేనేస్థితిలో ఉన్నను ఆ స్థితిలో సంతృప్తి కలిగియుండ నేర్చుకొనియున్నాను” (11 వచనం; నొక్క చెప్పింది నాది). మూల గ్రంథములో “నేర్చుకొనియున్నాను” అనునది నిశ్చయముకాని ఒక క్రియా రూపములోయుండి గతములో ఒకసారి జరిగిన సంఘటనను సూచిస్తుంది. ఈ విషయమును కొందరు పౌలు సంతృప్తి పై గల ఈ దూరదృష్టిని ఒక క్షణంలో బహుశ ఆయన మారుమనస్సు పొందిన సమయంలో పొందియుండవచ్చునని నమ్ముటకు దారితీసింది. ఏది ఏమైనప్పటికీ, 12 మరియు 13 వచనాల వెలుగులో మనము 11వ వచనాన్ని పరిగణలోనికి తీసుకొన్న ప్రకారం, తన క్రైస్తవ జీవితమంతయు కూడా నేర్చుకొను అనుభవము వంటిదని పౌలు చెప్పినట్టుగా మనము ముగిద్దాము. తన జీవితంలో ప్రభువు సహాయంతో తాను ఏ సమస్యనైనా సంభాళించగలను అనే నిశ్చయానికి వచ్చాడు.

పౌలు జీవితములో ఎలాంటి పరిస్థితులలోనైనా సంతృప్తి చెందునట్లు ఒకే విషయముపై మనస్సు పెట్టగల సామర్థ్యముతో పుట్టియుండలేదు; లేదా ఈ “వరము” ఆయనకు బాప్తిస్మము సమయము అద్భుతముగా తనదైయుండి యుండలేదు. అపొస్తలుడు ఈ పాఠము తన జీవితములోని దుఃఖకరమైన అనుభవాల ద్వారా (2 కొరింథీయులకు 12:7-10) మరియు

మనఃపూర్వకమైన ప్రార్థనల ద్వారా (ఫిలిప్పీయులకు 4:6, 7 చూడు) నేర్చుకొనియున్నాడు. పౌలు ఈ పాఠమును నేర్చుకొనియుంటే మనము కూడా నేర్చుకొనవలసినవారమైయున్నాము. పౌలు దీనిని నేర్చుకొనగలిగాడు కాబట్టి మనము కూడ నేర్చుకొనవచ్చు.

బలపరచునటువంటి “రహస్యం” (4:12, 13)

“రహస్యం”

సంతృప్తి చెందుటను నేర్చుకొనుటకు, మనము ఖచ్చితముగా పౌలు యొక్క “రహస్యాన్ని” తెలుసుకొనవలసినవారమైయున్నాము. “నేను కడుపు నిండియుండుటకును ఆకలిగొనియుండుటకును గల రహస్యము నేర్చుకొనియున్నాను” (12బి వచనం; నొక్క చెప్పింది నాది) అని పౌలు చెప్పాడు. “రహస్యము నేర్చుకొనియున్నాను” అన్న వాక్య భాగము గ్రీకు పదమునుండి (*mueo, memuemai* యొక్క రూపం) తర్జుమా చేయబడి “రహస్యములలోనికి ప్రవేశించినవాడైన” అని సూచించుచున్నది.¹⁵ NEB దీనిని “నేను మానవుని గతిలోనికి మరియు దాని ఒడిదొడుకులలోనికి సంపూర్ణముగా ప్రవేశించాను” అని ఉంది. విగ్రహారాధకులైనవారు *mueo* అను పదమును వారి ప్రథమ ఆచార క్రమములను సూచించుటకు ఉపయోగించిరి. పౌలు కొన్ని రహస్యమైన ప్రథమ ఆచార క్రమములగుండా వెళ్ళలేదు, కాని పౌలు యొక్క జీవితమంతయు ఒక అద్భుతమైన “రహస్యము” నేర్చుకొనునట్లు ఒక “ఉపక్రమముగా” యుండినది. ఆ “రహస్యమేమనగా” ఏమి జరిగినప్పటికిని ప్రభువు తన పక్షమున ఉండి (2 తిమోతి 4:16-18), తనను బలపరచును మరియు తనకు సహాయము చేయును అనునది.

ఆ సత్యము, పౌలు యొక్క “ప్రాముఖ్యమైన పదాలలో వ్యక్తపరచబడింది”¹⁶ - ఫిలిప్పీయులకు వ్రాసిన పత్రికలో భాగుగా ఎరిగిన వాక్యము మరియు అధ్యాయం యొక్క “అత్యున్నతమైన మరియు గ్రహించదగిన సందేశము”:¹⁷ “నన్ను బలపరచువనియందు నేను సమస్తమును చేయగలను” (ఫిలిప్పీయులకు 4:13). “ఆయనయందు” అని పౌలు యేసును సూచించాడు. KJVలో “నన్ను బలపరచువనియందు నేను సమస్తమును చేయగలను” అని ఉంది. “క్రీస్తు” అనే పదము పురాతన చేవ్రాత ప్రతులలో కనిపించలేదు; కాని ఎవరైతే వాక్యభాగములో దానిని చేర్చియున్నారో వారు బహుశ “పౌలు యొక్క అర్థమేమిటో అర్థము చేసుకొని యుండవచ్చు.”¹⁸

ఫిలిప్పీయులకు 4:13 ఎంత శక్తితో నిండియున్నదో వ్యక్తపరచుట ఒక ఇంగ్లీష్ తర్జుమాకు చాలా కష్టమైనది. “నేను చేయగలను” (*ischuros*)¹⁹ అనే పదము “శక్తిగల” అను పదముకొరకైన క్రియా పదము రూపమునుండి తర్జుమా చేయబడింది. Hugo McCord ఫిలిప్పీయులకు 4:13 యొక్క మొదటి భాగాన్ని ఈ విధంగా తర్జుమా చేసాడు: “ప్రతి పరిస్థితికొరకు నేను శక్తిని కలిగియుంటిని.”²⁰ వాక్యము యొక్క తరువాత భాగములో “బలపరచుచున్న” అనునది గ్రీకు మిశ్రమ పదమునుండి తర్జుమా చేయబడింది. ఆ పదము యొక్క ప్రధాన భాగము అనగా మనము *dunamis* అను పదమును పొందిన పదము యొక్క క్రియా రూపమైయున్నది. యిది “in” (Gk.: *en*) అను ఉపసర్గమును కలిగియుంది. వాక్యము యొక్క ఈ భాగమును యింకొక విధముగా తర్జుమా చేయుదురు: “నాలోనికి శక్తిని

పోసినవనియందు.”²¹ ఈ వాక్యభాగము వర్తమాన కాలములో యున్నది (కొనసాగుతున్న క్రియను సూచించున్నది), కాబట్టి యిది “నన్ను నిరంతరము బలపరచుచున్న వానియందు నేను అన్నింటిని చేస్తూయుండెదను!” అని భాషాంతరము చేయబడెను. నీవు ఎలా తర్జుమా చేసినప్పటికీ, ఈ వచనము శక్తితోను మరియు నమ్మకముతోను కొట్టుకొనును:

- TEV: “క్రీస్తు నాకిచ్చిన శక్తినిబట్టి అన్ని పరిస్థితులను ఎదుర్కొనుటకు నాకు శక్తికలదు.”
- CEV: “దేనినైనా ఎదుర్కొనునట్లు క్రీస్తు నాకు శక్తినిచ్చును.”
- Philips: “నాలో నివసించువాని యొక్క శక్తిని బట్టి నేను దేనికైనా సిద్ధమే.”

ఈ వాక్యభాగము కంటే ఎక్కువగా క్రైస్తవులను ప్రోత్సహించు మరియు బలపరచునటువంటి ఏ వాక్యమును నేనెరుగను. యిది శ్రమల కాలంలో “చీకటిలో ఒక కాంతి కిరణముగా” పిలువబడినది.²² జీవితములోని కొన్ని పరిస్థితులు బాగుచేయబడును కానీ కొన్నింటిని సహించవలసిన అవసరమున్నది. క్రీస్తు యొక్క శక్తి ఏ పరిస్థితివైనా సంతోషకరముగా మార్చును. క్రీస్తుతో నడుచుటను బట్టి దేవుడు మనకు శక్తినిందించును.

ఏది ఏమైనప్పటికీ, 13వ వచనము కొంత అర్థవంతము కేరకుంటున్నది, “నేను సమస్తమును చేయగలను” అని పౌలు చెప్పినప్పుడు ఆయన 20 అడుగుల ప్రహరిగోడ మీదనుండి దూకగలడని, గంటకు వంద కిలోమీటర్లు పరుగెత్తగలడని, లేదా 60 నిమిషాలవరకు ఊపిరి బిగపట్టి యుండగలడని తన అర్థము కాదు. విషయ భాగాములో “సమస్తము” అనునది 11 మరియు 12 వచనాలలో చర్చించబడిన అన్ని విషయాలలో ప్రత్యేకమైన అన్వయింపు కలదు: క్రీస్తును బట్టియే అపొస్తలుడు “మంచి” మరియు “చెడు” పరిస్థితులలో కూడ సంతృప్తిగా యుండగలిగాడు!

అయినప్పటికీ, అన్వయింపును మనము కొంతమట్టుకు విస్తరించవచ్చు. మూల గ్రంథములో, “సమస్తము” అనునది వచనము యొక్క ప్రారంభములో ఉండి దానికి ప్రాధాన్యతను యిస్తుంది: “సమస్తమును నేను చేయగలను.” ఈ వెలుగులో మనము ఆలోచించినట్లయితే మనము పౌలు యొక్క మాటలకు న్యాయం చేసిన వారము కాము: “నా యొద్దనుండి ప్రభువు కోరినవాటన్నిటిని నేను చేయగలను - ఆయన చిత్తమునకు అనుగుణమైన వాటన్నిటిని.” LB ఈ వాక్యభాగాన్ని “ఆయన అడిగిన ప్రతిదానిని చేయగలను” అని ఉంది. కొన్ని సార్లు ప్రజలు - “కాని నానుండి దేవుడాశించిన వాటిని చేయలేను” అని చెప్పి తమకు తాము తప్పించుకోవాలని చూస్తారు. ప్రభువు మనలనేదైనా చేయమంటే దానిని మనము చేయగలమనే విశ్వాసాన్ని మనకు ఫిలిప్పీయులకు 4:13లో కనిపిస్తుంది. దానిని చేయునట్లు ఆయన నీకు సహకరించును. కాబట్టి సాకులు చెప్పటను మానివేయండి!

మూలము

అతి ప్రాముఖ్యమైన యోగ్యత “వానినిబట్టియే” అని తర్జుమా చేయబడిన పదములో కనుగొనబడును. KJV మరియు NIV “బట్టి” లేదా “ద్వారా” అను పదమును బహుశ సరళమైన తర్జుమా కొరకు ఉపయోగించవచ్చు. ఏది ఏమైనప్పటి NASB “బట్టి” అను పదము పై అక్షరార్థముగ “లో” అను గమనికను కలిగియుంది. ప్రజలు ఫిలిప్పీయులకు

4:13లో గల ఓదార్పు మాటను అందరికి తప్పగా విస్తరించిరి. ఈ వచనమును కొందరు “అనుకూలముగా - ఆలోచించే” నినాదంగా ఉపయోగించిరి. చివరికి యిది దేవునికి వ్యతిరేకముగా తిరుగుబాటుతో జీవించు క్రీస్తు మరయు పురుషులను ప్రోత్సహించుటకు కూడ నియమించబడింది. ఎవరైతే ఈ విధానములో ఈ వచనమును ఉపయోగించిరో వారు ఈ వాక్యభాగము యొక్క ప్రధాన మాటలైన “ఆయనయందు” అనే మాటలను ఎరుగకయుండిరి. ఈ వచనము యొక్క వాగ్దానముగా అర్థమిచ్చునవి కేవలము “క్రీస్తు” నందున్న వారికి మాత్రమే - ఎవరైతే క్రీస్తులోనికి బాప్తిస్మము పొందియున్నారో (గలతీయులకు 3:26, 27), ఎవరైతే ఆయనలో జీవించుచున్నారో వారికి చెందుచున్నది (కొలొస్సయులకు 2:6 చూడు).

పౌలు యొక్క “రహస్యము” క్రీస్తు. ఆయనలో శాశ్వతముగా నిలిచియున్న శక్తికి మూలము ప్రభువు (2 కొరింథీయులకు 12:9, 10 చూడు). అపొస్తలుడు క్రీస్తుపై ఆధారపడుట నేర్చుకొనుట ద్వారా సంతృప్తి చెందుట అను రహస్యములోనికి (12 వచనం) ప్రవేశించియున్నాడు (13 వచనం). తనలోని తన సొంత వనరుల మూలముగా ఆయన స్వయం - సమృద్ధి కలిగినవాడు (11 వచనం) కాదు కానీ, క్రీస్తు యొక్క వనరులనుబట్టియే ఆయన స్వయం సమృద్ధిగలవాడు (13 వచనం; 19 వచనం చూడు). మీరెప్పుడైనా కోడి పిల్లలు తల్లి కోడి రెక్కల క్రిందకు రక్షణకై పరుగెత్తుట చూచియున్నారా? అలా పౌలు “క్రీస్తుతో దేవునియందు” తన్నుతాను దాచుకొనుట నేర్చుకొనియున్నాడు (కొలొస్సయులకు 3:3).

జాన్ వాల్‌వూర్డ్ అనువాడు, “అపొస్తలుడైన పౌలు కనుగొనిన రహస్యమును దేవుడు ప్రతి క్రైస్తవుడు తెలుసుకొవాలని కోరుకొనుచున్నాడు. ఆ రహస్యమేమనగా, భౌతికమైన మరియు పరిస్థితులపై ఆధారపడుటనుండి విడుదలపొంది, పూర్తిగా క్రీస్తుపై ఆధారపడుట.”²³ ప్రపంచము ఈ రహస్యాన్ని నేర్చుకొనలేదు. ప్రపంచము డబ్బు ద్వారా ... లేదా విద్య ద్వారా ... లేదా సైన్స్ ద్వారా ... కష్టపడి పనిచేయుట ద్వారా ... లేదా రాజకీయ పలుకుబడి ద్వారా ... లేదా అనుకూలమైన ఆలోచనల ద్వారా “సమస్తము చేయగలనని” నమ్ముచున్నది. కానీ తుదకు యిదంతయు నిరుత్సాహమైనది. ఈ జీవితములో స్థిరమైనది ప్రభువు ఒక్కడే. ఫిలిప్పీయులకు 4:13ను రెండువేల సంవత్సరముల క్రితం పౌలు ప్రేరేపణచే వ్రాయబడినప్పుడు అది ఎంత సత్యమైయున్నదో నేడునూ అంతే సత్యముగా మిగిలి యున్నది: “నన్ను బలపరచువానినిబట్టి [అనగా, యేసు] నేను సమస్తమును చేయగలను.”

ప్రభువు పౌలు యొక్క శక్తికి మూలము, మరియు మనకు కూడ ఆయనే! (ఎఫెసీయులకు 3:16; కొలొస్సయులకు 1:11 చూడు). “నాకు వేరుగా ఉండి మీరేమియు చేయలేరు” అని ప్రభువు తన శిష్యులతో అన్నాడు (యోహాను 15:5డి). “అన్ని చేయగలవారైయుండుటను” (ఫిలిప్పీయులకు 4:13), “ఏమియు చేయలేని వాడగుటకు” మధ్యగల తేడా కేవలము “క్రీస్తు” మాత్రమే.²⁴ ఆయన ద్వారా మనమేమి చేయగలము? ప్రభువు మన వద్దనుండి ఆశించు దేనినైనా చేయగలము! కాయ్ రోపర్ యిలా వ్రాస్తున్నాడు,

- భౌతికమైన ఈ లోకములో మనము పౌలువలే మనకు కలిగిన దానితో సంతృప్తి చెందియుండవచ్చును.
- అవినీతి లోకములో, మనము పరిశుద్ధముగాను మరియు నీతిగాను జీవించవచ్చు.

- విలాసమనే వెట్టితనముతో నిండిన ఈ లోకములో, మన జీవితము యొక్క దృష్టి దేవునికి సంబంధించిన వాటిపై యుండవచ్చును.
- విగ్రహారాధనతో నిండిన ఈ లోకములో, మనలను మనము క్రీస్తు యేసుకు యిచ్చివేసుకొనవచ్చు. ఆయనకు మాత్రమే. క్రైస్తవ జీవితము జీవించలేమని మీరనుకొనుచున్నారా - ఆయన యొక్క బలము ద్వారా మీరు జీవించగలరు!²⁵

ముగింపు (4:14)

మరియొక సారి, వాక్యభాగమునకు న్యాయం చేయుటలో నేను విఫలమయ్యాను. ఏది ఏమైనప్పటికీ ఈ సారి సమస్య గ్రీకు బాష యొక్క చిక్కువలన కలిగినది కాదు; కానీ నావలననే. నేను యింకను జీవితము యొక్క అన్ని పరిస్థితులలో సంతృప్తి కలిగియుండక అనేక సవాలతో పెనుగులాడుచున్నాను. నేను యింకను నా సొంత వనరులపై ఆధారపడుటకు బదులు ప్రభువుపై ఆధారపడుట నేర్చుకొనుచున్నాను. నాకు సహాయం చేయమని నేను దేవునిని అడుగుచున్నాను - మీరు కూడ అదే విధమైన వాటితో పోరాడుచున్నట్లయితే ఆయన మీకును సహాయం చేయును గాక.

పౌలు ఫిలిప్పీయుల యొక్క సహాయమును బట్టి సంతోషించిన తరువాత, ఆయన అటువంటి బహుమానములపై ఆధారపడలేదని చెప్పాడు, అనగా, తాను తక్కువ కలిగియున్నను లేదా ఎక్కువ కలిగియున్నను ప్రభువు ఆయనకు సహకరించాడు. యిది పౌలు ఫిలిప్పీయులను అభినందించలేదనే అర్థమునకు దారితీయును, అందుకే ఆయన వెంటనే ఈ మాటను జతచేసాడు “అయినను నా శ్రమలో మీరు పాలుపుచ్చుకొనినది మంచిపని” (14 వచనం; నొక్క చెప్పింది నాది). మన తదుపరి పాఠములో మనము పౌలు తన అసలు పాఠకులకు అసాధారణముగా తెలిపిన “కృతజ్ఞతలను” పరిశీలించుట కొనసాగించుదాము.

నేను ఈ పాఠమును ముగించబోయేముందు, మీరు పౌలు యొక్క సంతృప్తికి “రహస్యము” నేర్చుకొనియున్నారా? లేదా? అని అడుగనియున్నాను. మీరు తెలుసుకోవాలను రహస్యములు అనేకములుండవచ్చు - విజయ రహస్యము, మంచి వివాహము యొక్క రహస్యం, మంచి పెంపకమును గూర్చిన రహస్యం, లేదా “అమ్మమ్మ ఔషధ రహస్యము కూడా తెలుసుకోవాలనుకోవచ్చు.” ముగింపుగా రహస్యమైన విషయమేదనగా, యేసు క్రీస్తు: ఆయనను తెలుసుకొనుట, ఆయనలో ఉండి, ఆయనలో నిలుచుట, ఆయనను విశ్వసించుట మరియు ఆయన పై ఆధారపడుటను నేర్చుకొనుట. మీరు యింకను ఆయనలోనికి బాప్తస్మము పొందియుండక పోతే (రోమీయులకు 6:3, 4) నేడే దానిని చేయండి. మీరు క్రైస్తవులైయుండి ఆయనతో కూడా నడవకుండినట్లయితే, మీరు తప్పిపోయినట్లయితే (హెబ్రీయులకు 3:10 చూడు) నేడే ఆయనవద్దకు, ఆయన ప్రజల వద్దకు తిరిగి వెళ్ళండి (1 యోహాను 1:9; యాకోబు 5:16).

సూచనలు

¹Earl F. Palmer, *Integrity in a World of Pretense: Insights from the Book of Philipians* (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1992), 170. ²Ibid., 169. ³Wayne Jackson, *The Book of*

Philippians (Abilene, Tex.: Quality Publications, 1987), 85. ⁴W. E. Vine, *The Expanded Vine's Expository Dictionary of New Testament Words*, ed. John R. Kohlenberger III (Minneapolis: Bethany House Publishers, 1984), 966. ⁵Palmer, 169. ⁶“నేను” అనే మాటకు రెండింతల విశేషము కలదు. ఒకటి పునరుచ్చారణను బట్టి విశేషతను కలిగియుంది: “నేను నేర్చుకొనియున్నాను” అని తర్జుమా చేయబడిన క్రియారూపములో “నేను” అనే భావార్థము కలదు, కానీ “నేను” (“I”) కొరకైన గ్రీకు పదము (*ego*) క్రియకు ముందు చేర్చబడియుంది. రెండవది, క్రియా వాక్యములో దానియొక్క స్థానాన్ని బట్టి, క్రియా వాక్యములో అది మొదట ఉంచబడింది. (“for” అనే గ్రీకు పదమునకు ముందు); యిది ఉన్నత స్థానము. ⁷James M. Tolle, *Notes on Philippians* (San Fernando, Calif.: Tolle Publications, 1972), 73. ⁸Leon Barnes, *That You May Know Christ: Studies from Philippians* (Searcy, Ark.: Resource Publications, 1992), 161. ⁹Vine, 226. ¹⁰Ibid.

¹¹Gerald F. Hawthorne, *Word Biblical Commentary*, vol. 43, *Philippians*, ed. David A. Hubbard and Glenn W. Barker (Waco, Tex.: Word Books, 1983), 198. ¹²Quoted in William Barclay, *The Letters to the Philippians, Colossians, and Thessalonians*, rev. ed., The Daily Study Bible Series (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 85. ¹³Alec Motyer, *The Message of Philippians: Jesus Our Joy*, The Bible Speaks Today series, ed. John R. W. Stott (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1984), 217. ¹⁴Charles R. Erdman, *The Epistle of Paul to the Philippians* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1983), 148. ¹⁵Vine, 595. ¹⁶Hawthorne, 200. ¹⁷Erdman, 148. ¹⁸Hawthorne, 201. ¹⁹Vine, 1097. ²⁰Hugo McCord, *McCord's New Testament Translation of the Everlasting Gospel* (Henderson, Tenn.: Freed-Hardman University, 1988), 197.

²¹చూడు Barclay, 84. ²²Oliver Cromwell, quoted in Ralph P. Martin, *The Epistle of Paul to the Philippians*, rev. ed., Tyndale New Testament Commentaries, ed. R. V. G. Tasker (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1987), 179. ²³John F. Walvoord, *Philippians: Triumph in Christ*, Everyman's Bible Commentary (Chicago: Moody Press, 1971), 113-14. ²⁴ఈ ఆలోచన Avon Malone నుండి తియ్యబడింది, *Press to the Prize* (Nashville: 20th Century Christian, 1991), 118. ²⁵ఈ యొక్క జాబితా Coy Roper నుండి తీసుకొనబడినది, “నేను సమస్తమును చేయగలను” (“I Can Do All Things”) అనే ప్రసంగము Greater Detroit, Michigan, 7 June 1987 నందు ప్రకటించబడింది.